



A2.23 Cours de loisirs

- Rechercher et trouver des cours privés
- Inscrivez-vous dans une académie locale qui vous intéresse.

La passion	<i>(De passie)</i>	L'école de musique (Une)	<i>(De muziekschool (een))</i>
La peinture	<i>(Het schilderen)</i>	Le plaisir	<i>(Het plezier)</i>
La photographie	<i>(De fotografie)</i>	Artistique	<i>(Artistiek)</i>
La couture	<i>(Het naaien)</i>	Créatif (Créative)	<i>(Creatief)</i>
La pâtisserie	<i>(Het bakken (banket))</i>	Avoir un cours de ...	<i>(Een les hebben in ...)</i>
La créativité	<i>(De creativiteit)</i>	Assister	<i>(Bijwonen)</i>
La séance	<i>(De les / sessie)</i>	S'investir	<i>(Zich inzetten)</i>

1. Scan de QR-code om de video te bekijken, of lees de tekst.



MiniMeLand propose trois **ateliers** pour les personnes qui aiment **tout faire soi-même**. *D'abord*, on peut créer un chapeau sur mesure: on choisit la **matière** et la couleur, puis on le décore. *Ensuite*, on fabrique un tapis en laine et on fait les **finitions** à la maison. *Enfin*, on apprend à faire un carnet avec une reliure simple. L'ambiance est calme et la **convivialité** est importante.

*MiniMeLand biedt drie **workshops** aan voor mensen die **alles zelf willen doen**. Eerst kun je een hoed op maat maken: je kiest het **materiaal** en de kleur, en daarna versier je hem. Vervolgens maak je een wollen tapijt en doe je de **afwerking** thuis. Ten slotte leer je een notitieboekje te maken met een eenvoudige binding. De sfeer is rustig en **gezelligheid** is belangrijk.*

1. Que fabrique-t-on dans l'atelier de Marie ?
 - a. Une écharpe en soie
 - b. Un chapeau sur mesure
 - c. Un carnet de voyage
 - d. Un tapis en laine
2. Où fait-on les finitions du tapis ?
 - a. Dans une école de couture
 - b. Dans un café avec le groupe
 - c. À la maison
 - d. Dans un autre magasin du quartier
3. Combien de temps faut-il pour réaliser son propre carnet chez Lori ?
 - a. Deux heures
 - b. Une heure et demie
 - c. Une journée
 - d. Une demi-heure

1-b 2-c 3-b

2. Grammatica: De verbindingswoorden: ten eerste, vervolgens, tenslotte, evenals, evenals...



Les mots de liaison sont 'd'abord', 'ensuite', 'si bien que'..., ils permettent de structurer des idées dans une phrase. (Verbindingswoorden zijn 'd'abord', 'ensuite', 'si bien que'...; ze helpen om ideeën in een zin te structureren.)

1. Utilisez 'd'abord' pour le premier élément d'une séquence. (Gebruik 'd'abord' voor het eerste element van een reeks.)
2. Utilisez 'ensuite' pour indiquer ce qui vient après. (Gebruik 'ensuite' om aan te geven wat erna komt.)
3. 'De même que' et 'autant que' comparent deux éléments. ('De même que' en 'autant que' vergelijken twee elementen.)

Mots de liaison (Verbindingswoorden)	Exemples (Voorbeelden)
D'abord (<i>Eerst</i>)	D'abord , nous allons aller à l'école de musique. (<i>Eerst gaan we naar de muziekschool.</i>)
Ensuite (<i>Daarna</i>)	Ensuite , j'irais à mon cours de danse ce soir. (<i>Daarna ga ik vanavond naar mijn dansles.</i>)
Enfin (<i>Ten slotte</i>)	Enfin , ils termineront leur journée avec une séance de yoga. (<i>Ten slotte sluiten ze hun dag af met een yogasessie.</i>)
De même que (<i>Net als</i>)	Nous avons fait une activité, de même que les autres groupes. (<i>We hebben een activiteit gedaan, net als de andere groepen.</i>)
Autant que (<i>Evenveel als</i>)	Cette activité m'a plu autant que celle de l'année dernière. (<i>Deze activiteit beviel me evenveel als die van vorig jaar.</i>)
Si bien que (<i>Zodat</i>)	Il était fatigué si bien qu' il n'est pas rentré après le sport. (<i>Hij was moe zodat hij na het sporten niet naar huis is gegaan.</i>)

1. _____, je vais demander les horaires à l'école de musique.
a. De même que b. Ensuite c. D'abord d. Enfin
2. Je m'inscris au cours de photographie ; _____, j'achète le matériel de base.
a. ensuite b. si bien que c. d'abord d. enfin

1. D'abord 2. ensuite

Herschrijf de zinnen

1. (D'abord) Je prépare mon sac pour le sport. Je pars à la salle.

(*Eerst pak ik mijn sporttas in, daarna vertrek ik naar de zaal.*)

2. Je prends le métro. Je vais au bureau.

(Vervolgens neem ik de metro om naar kantoor te gaan.)

3. Je termine mon travail. Je rentre à la maison.

(Ten slotte rond ik mijn werk af en ga ik naar huis.)

3.Oefeningen



1. Koppel de items die een verwante betekenis hebben.

- | | |
|------------------------|---------------------|
| a. la passion | 1. en premier |
| b. assister à un cours | 2. aller à un cours |
| c. s'investir | 3. un grand intérêt |
| d. d'abord | 4. être très motivé |

a-3 b-2 c-4 d-1

2. Inschrijvingen - Gemeentelijke academie (lente) (Audio beschikbaar in de app)

Vul de lege plekken in: Ensuite, pâtisserie, photographie, séance, D'abord, couture, assister

L'Académie municipale ouvre les inscriptions pour les cours de loisirs du printemps. Vous pouvez suivre un cours de _____, de _____ ou de _____. Chaque _____ dure 1 h 30 et a lieu en fin de journée. L'ambiance est conviviale et le matériel de base est fourni. _____, choisissez votre activité sur le site de la mairie. _____, envoyez le formulaire et un justificatif de domicile. Enfin, vous recevrez un e-mail de confirmation. Vous pourrez _____ au premier cours la semaine prochaine. Les places sont limitées, si bien qu'il faut s'inscrire rapidement.

De Gemeentelijke academie opent de inschrijvingen voor de vrijetijdscursussen van de lente. Je kunt een cursus fotografie, naaien of patisserie volgen. Elke les duurt 1 uur 30 en vindt plaats aan het einde van de dag. De sfeer is gezellig en het basismateriaal wordt voorzien.

Eerst kies je je activiteit op de website van het gemeentehuis. Daarna stuur je het formulier en een bewijs van adres. Tot slot ontvang je een bevestigingsmail. Je kunt volgende week de eerste les bijwonen. Het aantal plaatsen is beperkt, dus je moet je snel inschrijven.

1. Quelles sont les étapes pour s'inscrire et quand pouvez-vous commencer le premier cours ?
-

3. Luister naar het audiofragment en geef aan of de volgende uitspraken waar of onwaar zijn.

- | | Waar | Onwaar |
|---|--------------------------|--------------------------|
| Elle veut une activité du soir près de chez elle. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| L'école de musique propose des cours artistiques. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Elle peut essayer un cours avant de s'inscrire. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |



4. Kies de juiste oplossing

1. D'abord, j' _____ à une séance de photographie pour découvrir l'académie. *(Eerst zal ik een fotografiesessie bijwonen om de academie te ontdekken.)*
a. assisterais b. assiste c. assisterai d. assisterez
2. Ensuite, nous _____ au cours de pâtisserie, autant que possible chaque semaine. *(Vervolgens zullen we de patisseriecursus bijwonen, zoveel mogelijk elke week.)*
a. assisteront b. assisterions c. assistons d. assisterons
3. De même que sa sœur, tu _____ au cours de couture pour développer ta créativité. *(Net als zijn zus zul je de naailes bijwonen om je creativiteit te ontwikkelen.)*
a. assistera b. assisteras c. assistais d. assistes

1. assisterai 2. assisterons 3. assisteras

5. Lees de dialoog en beantwoord de vragen

Nadia (accueil de l'académie): *Bonjour, Académie municipale du 11e, Nadia à l'appareil, bonjour. (Hallo, Gemeentelijke Academie van het 11e, Nadia aan de telefoon, hallo.)*

Julien (futur élève): *Bonjour, je cherche un cours de photographie plutôt en soirée. C'est une passion et j'aimerais m'y investir cette année. (Hallo, ik zoek een cursus fotografie, liefst 's avonds. Het is een passie en ik zou me er dit jaar graag in willen verdiepen.)*

Nadia (accueil de l'académie): *Très bien. Nous avons une séance le mardi à 19 h, niveau débutant. Voulez-vous assister à la première séance d'essai ? (Heel goed. We hebben een sessie op dinsdag om 19.00 uur, beginnersniveau. Wilt u de eerste proefles bijwonen?)*

Julien (futur élève): *Oui, avec plaisir. Que faut-il faire pour s'inscrire ? (Ja, graag. Wat moet ik doen om me in te schrijven?)*

Nadia (accueil de l'académie): *Je prends votre nom et votre adresse mail, je vous envoie le lien d'inscription, puis vous réglez en ligne et tout sera confirmé. (Ik noteer uw naam en uw e-mailadres, ik stuur u de inschrijvingslink, daarna betaalt u online en alles wordt bevestigd.)*

1. Quel cours Julien cherche-t-il et quand souhaite-t-il le suivre ?

2. Que demande Nadia pour finaliser l'inscription ?



6. Beantwoord de vragen met het vocabulaire uit dit hoofdstuk.

D'abord, je regarde... ensuite, je compare... enfin, je m'inscris. / Je voudrais prendre un cours de... parce que c'est créatif et que ça me plaît. / Pour moi, il est important d'assister à chaque séance et de m'investir.

1. Vous cherchez un cours privé à Paris (photo, pâtisserie ou couture) - où regardez-vous et quels critères sont importants pour vous ?

2. Vous voulez vous inscrire dans une école ou une académie locale pour un loisir - quel cours choisissez-vous et pourquoi ?

7. E-mail

Objet : Infos - cours de photographie (débutants)

Bonjour,

Merci pour votre message. Notre académie propose un **cours de photographie** pour débutants le mardi de 19h à 20h30. La première **séance** est le 14 mai. Le tarif est de 180 € pour 8 séances (matériel non inclus). Le cours a lieu à l'Espace Culturel Voltaire, Paris 11.

Souhaitez-vous réserver une place ?

Cordialement,

Sophie Martin

Accueil - Académie Voltaire



Schrijf een passende reactie: *D'abord, je voudrais savoir si... / Ensuite, est-ce que je peux... / Enfin, comment puis-je m'inscrire ?*

Belangrijke werkwoorden

Assister (assisteren)

je/j'	assisterai
tu	assisteras
il/elle/on	assistera
nous	assisterons
vous	assisterez
ils/elles	assisteront